第二次汉字简化方案修订草案

征求意见表

说明

《第二次汉字简化方案(草案)》于1977年12月发表后,在全国范围征求了意见,26个省市自治区以及部队系统将征集到的意见综合整理后寄给了我们。由于这个草案制定得不够妥善,各方人士也提了不少批评意见。根据充实和加强后的中国文字改革委员会第一次全体会议决定,对这个草案进行了较大的修改,作成《修订草案》,现在再一次印发征求意见。

原草案共收整体简化字 462 个,经过修订,现减为 111 个。其中不作简化偏旁用的简化字91个,可作简化偏旁用的简化字20个。《修订草案》保留了原草案的简化字79个,修改简化形体的27个。另外,补充简化了 5 个字。

征求意见表分原字、简作、和意见三栏。后面附"说明"一栏,主要讲简化字的选取理由,以及对原草案作了哪些修改等,供参考。

填写意见时请注意: 你赞成的简化字, 就在"意见"栏画个"○", 不赞成的 就 画 个

中国文字改革委员会1981年8月

一、不作简化偏旁用的简化字

(91个)

编号	原字	简作	意 见	说明
1	癍	斑		用斑代替,不会引起岐义。
2	飯	板		舢舨同舢板。舨是后起字,合并后不会引起 岐义。
3	爆	外		流行较广,部队中普遍通行。
4	幕 稿稿	扁		扁豆、稨豆、藊豆也作扁豆。见《现代汉语 词典》(萹又音biān,萹蓄、萹竹仍用萹)。
5	彩	采	,	采是彩的本字。
6	餐	歺		原字繁难。歺是餐的特征部分,已经流行很广。
7	藏	生		原字繁难,而且常用,势在必简。现行芷、
8	撤	-Nat		艾、庄三个简体中, 芏最通行。
9	澈	初 初		徹已简作彻。仿彻(徹)简化。 澈、彻本相通,澈底也作彻底。见《现代汉
#* 				语词典》、《新华字典》。
10	瞅	Щ		笔画简省, 声旁表音准确。《第一批异体字 整理表》将田列为异体, 现改作正体。
11	直	夏		仿轰(轟)、聂(聶)等字简化。直旁按直(直) 类推简化。
12	答	荅		答作偏旁时均写作荅。现将本字也简作荅,
	***	· ·		与偏旁的字形一致。荅是宋元时期的简体字。

,e	1	1	1	
13	巅癫	颠		颠是巅癫的本字,合并后不会引起岐义。真 旁按真(真)类推简化。
14	蠹	査		蛮是蠢的异体。见《现代汉语词典》。
15	锻	煅	•	锻造同煅造。鍊已作为炼的异体被淘汰。锻 简作煅,以取得一致。
16	爾	斑		原字易误读为zūn。用屯作声旁表音较准。
17	燉	炖		燉是炖的异体。见《现代汉语词典》、《新 华字典》。
18	孵	平	,	孚是孵的本字。
19	副	付		流行极广。《二简(草案)》将傅也简作付, 容易引起岐义。现改为: 副简作付, 傅不简化。
20	覆	覄		宋元时期的简体字,《二简(草案)》漏收。
21	馩	簽		原字常用,笔画太繁。《二筒(草案)》简作
		·		干。因干字义项过多,且与原字字形相差太远,故改简为夤,取原字特征部分。
22	罐	铁人	X	流行较广。 9港 一號 3克 斯 東 huān
23	灌	送?	Y *	流行很广。于在一种,其实证明
24	鳜	桂		原字繁难,易误读为 jué。鳜鱼也作桂鱼。 见《新华字典》。
25	蕣	遊		农业常用字,应该简化。
26	簑	环		寰球也作环球。见《新华字典》。
27	毁	毀		从皇的字,已改作从星,如捏、涅。毁改作
				毁, 与其他从皇的字字形一致。
28	籍	笈		笈原义为书箱,现代汉语不用。用笈代替, 不会引起岐义。
29	简	荷 ?		流行极广。

· 文化款案 永远简化, 否则容易基准。 山新角性是和张远行,就其烟尚非新兴这种简佳。

-		* *	TOTAL MILES CONTROL OF STANDING TO THE PORT OF THE POR
30	疆	迤	《二简(草案)》将两字合并简作噩,笔画仍 繁。现将噩、缰分别简化。
31	缰	细	In INCO
32	僵	便	× 写像 与疆、缰飾化方法相同。
33	滅	戒	告诫同告戒。见《现代汉语词典》。
34	襟	衿	襟同衿。见《现代汉语词典》。
35	橘	桔	早已通行(中药桔梗的桔仍读jié)。
36	飓	E	用巨代替,不会引起帧义。
37	镬镢	铁	
38	蝌	科	蝌不单用,用科代替,不会引起岐义。
39	影	瘌	炯是霸的异体。见《新华字典》。
40	镰	鎌	《第一批异体字整理表》将镰列为异体,现改作正体。
41	量	身	流行极广。
42	嘹	呵	
43	僚	17。	V
44	寮	宁	遼療已简作辽疗。这五个从寮的字仿此简
45	燎	灯) 化,以保持字形一致。这些简化字已经流行。
46	潦	初	
47	镣	钌	(用钉代替,不会引起岐义。)
48	掳	虏	虏是掳的本字。
49	貌	皃	見是貌的本字。兒已简作儿。
50	没	沒	"没有"与"设有"字形易混而意义相反。
			《二简(草案)》简作殳,但殳原读 shū,是另一个字,现改作沒。

		100		
51	膩	肥		声旁表音较准,也容易写。比较流行。
52	漆	壮		流行较广。
53	歧	岐		· 歧原作岐。
54	壤	址		
55	嚷	吐		讓已简作让。仿让(讓)简化。
56	赛	超	7	流行极广。
57	砂	沙		砂石、沙石相通。
58	搧煽	扇		謆、煽本作扇。
59	膻	荆阳	7	流行极广。
60	鞴绱	上		職是獨的异体。獨鞋也作上鞋。见《现代汉 语词典》。
61	杓	勺	*	村子也作勺子。见《新华字典》。
62	算	郦		祘是算的异体。见《现代汉语词典》、《新 华字典》。
63	檀	枟		壇已简作坛。仿坛(壇)简化。
64	套	ぞ		仿长(長)类推简化。
65	腾	鸯		
66	滕藤	豢		謄已简作誊。仿誊(謄)简化。
67	嚔	啶		《二简(草案)》简作济,济与原字字形相
				差较远,现改作壁,保持原字轮廓。
68	臀	尾		原字繁难,常被误读为dian。简作尾,笔画
i .				简省,声旁表音较准。
69	豌	宛	1	流行较广。
70	稀	希、		稀、希本相通。流行极广。

4				**	
Ī	71	鑫	龛		仿轰(轟)、聂(聶)等字简化。
	72	信	(文	49)	流行较广。
	73	避	꺒		流行较广。
	74	阎	闫		久已通用。
	75	耀曜	紙		流行较广。
	76	臆	肊		尼是臆的异体。见《现代汉语词典》、《新 华字典》。
			v		+1 %"•
	77	癔	挖		流行较广。
1	78	意	忍		流行较广。
	7 9	翼	翼		《二简(草案)》简作羽,与原字字形相差 太远,现改作翼,仿粪(糞)、虑(慮)、虏 (虜)等字简化。
	7				A Company of the Comp
	80	鹰	鹧		便于书写和称读。
	81	迎	迊		流行极广,比原字好写。宋元时期的简体字。
	82	嬴	寙		《二简(草案)》简作盈,两字意义不尽相 同,现改作底,保持原字轮廓。
	83	臃	胂		擁已简作拥。仿拥(擁)简化。
	84	粤	粤		与奥字的上部相同。
	85	账	帐		帐是账的本字。
-					
	86	辙	物		徽已简作彻。仿彻(徹)简化。
	87	整			流行极广。
	88	谘	咨		游是咨的异体。见《新华字典》。
	89	籽	子		流行极广。
	90	影	骔.		原字繁难。《第一批异体字整理表》将踪列
					为异体。
	91	篡	簽		保持原字轮廓。

二、可作简化偏旁用的简化字

(20个)

编号	原字	简作	意见	说明
1	鼻	身		原字太繁。仿粪(糞)、房(虜)、忠(慮) 等字简化。
2	咸	忎		已通行。《二简(草案)》将愚简作志,与 志形近易混。现作修改:愚不简作志。
3	鬼	鬼		保持原字轮廓。《二简(草案)》简作见, 现改作鬼。
4	冀	業		《二简(草案)》简作北,与原字字形相差太远。现改作实,仿粪(粪)、虏(虜)、虑(慮)等字简化。
5	建	迠	? 🗸	流行极广。部首至仿迫(廹)、迪(廸)、巡(廵)等字改为之。 私义 声节 足 远 人
6	解	觧		久已流行。宋元时期的简体字。
7	具	具	*	与且字形一致,避免写错。
8	留	畄		久已流行。宋元时期的简体字。
<i>,</i> 9	蒙	一些		《二简(草案)》简作些,与苎(zhù)形
	v			近, 现改作茔。
10	鼠	鼠		《二简(草案)》简作电,与原字字形相差较远,现改作鼠,保持原字轮廓。
11	叟	曳		叟容易写错 , 简作叟,易学好写。宋元时期 的简体字。

12	舀	舀		日改日 , 易学好写。
13	夷	夷		《二简(草案)》漏收。原字难写,简作 夷,便于书写。
14	臾	曳	, and the second	奥字难写,简作史,易学好写。宋元时期的 简体字。
15	雨	雨	?	久已流行。宋元时期的简体字。
16	原	辰		流行较广。
17	赞、	赞		《第一批异体字整理表》将赞列为异体,现改作正体。
4		14.4	+	
18	真	真		与且字形一致,避免写错。
19	İ	直		
20	卒	卆	3	久已流行。宋元时期的简体字。